|  |  |
| --- | --- |
| **Note d’information sur le traitement des données conformément aux articles 13 et 14 du Règlement UE 2016/679 (RGPD)** | **Privacy Policy regarding the processing of data pursuant to Articles 13 and 14 of EU regulation 2016/679 (GDPR)** |
| **Responsable du traitement** | **Data Controller** |
| Cher Fournisseur,  Nous vous informons que, conformément au Règlement UE 2016/679 (ci-après : « **Règlement** » ou « **RGPD** »), vos données personnelles seront traitées par CID SpA – Via per Crescentino, s/n – 13040 Saluggia (VC) en qualité de responsable du traitement (« **Responsable** »). | Dear Supplier,  We inform you that, pursuant to EU Regulation 2016/679 (hereafter “**Regulation**” or “**GDPR**”), your personal data shall be processed by CID SpA, Via Crescentino, s/n – 13040 Saluggia (VC) as Data Controller (hereafter “**Data Controller**”). |
| **Délégué à la protection des données personnelles** | **Data Protection Officer** |
| Le Responsable a désigné comme Délégué à la protection des données personnelles / Data Protection Officer (« DPO ») la société Spaziottantotto srl, dont le siège est situé à Turin (TO), Corso Ferrucci 77/9 – 10138. Le DPO peut être contacté à l’adresse e-mail [dpo@spazio88.com](mailto:dpo@spazio88.com) | The Data Controller has appointed the company Spaziottantotto srl, based in Turin (TO), Corso Ferrucci 77/9 – 10138, as the Data Protection Officer (“**DPO**”). The DPO can be contacted via e-mail at [dpo@spazio88.com](mailto:dpo@spazio88.com). |
| **Types de données traitées** | **Types of data being processed** |
| Le Responsable traitera vos données personnelles (art. 4(1)), collectées dans le cadre du contrat et/ou en vue de sa conclusion avec le **Fournisseur**, parmi lesquelles, à titre d’exemple non exhaustif, le nom, le prénom, le numéro de téléphone portable, l’adresse e-mail et, de manière générale, les données relatives à des événements scientifiques ou à des contacts professionnels. | The Data Controller shall process your personal data (Article 4(1)), collected as part of the contract and/or for the purpose of the conclusion t hereof with “**Supplier**”, including, by way of example and without limitation, your fist and last name, mobile phone number, e-mail address and in general data related to scientific events or professional contacts. |
| **Finalités, base juridique et caractère facultatif du traitement** | **Purpose, legal basis and optional nature of the data processing** |
| Vos données personnelles seront traitées pour les finalités suivantes :   1. Gérer la relation contractuelle et les obligations précontractuelles. Le traitement est fondé sur l’exécution d’un contrat auquel la personne concernée est partie ou à l’exécution de mesures précontractuelles prises à sa demande (art. 6(1, b) du RGPD) 2. Respecter les obligations comptables, fiscales et réglementaires ; le traitement est fondé sur le respect d’une obligation légale (art. 6(1, c) du RGPD) 3. En cas d’accès aux locaux ou aux ressources du système d’information du Responsable, garantir la sécurité de l’entreprise. Le traitement est fondé sur l’exécution d’un contrat auquel la personne concernée est partie, sur l’exécution de mesures précontractuelles prises à sa demande ainsi que sur l’intérêt légitime du Responsable du traitement (art. 6(1, b) et f) du RGPD) ;   Dans les cas où il est nécessaire de recueillir des données personnelles des personnes effectuant une prestation dans les locaux du Responsable, les données peuvent aussi être demandées en vertu d’une obligation légale (art. 6(1, c) du RGPD). Par exemple, les obligations prévues par le Décret législatif 81/08 en matière de santé et sécurité au travail, nécessitant la communication des noms de votre personnel intervenant ;   1. Vérification de l’aptitude professionnelle du fournisseur et conformité technique, ainsi qu’archivage à des fins d’audit interne ou d’inspections réglementaires. Le traitement est fondé sur l’exécution d’un contrat auquel la personne concernée est partie, sur l’exécution de mesures précontractuelles prises à sa demande, et sur l’intérêt légitime du Responsable du traitement (art. 6(1, b) et f) du RGPD) ; 2. Exercice des droits et prérogatives de l’entreprise et gestion du contentieux. Le traitement est fondé sur l’intérêt légitime du Responsable du traitement (art. 6(1, f) du RGPD) ; 3. Finalités de contact et de maintien des relations au-delà des obligations contractuelles, telles que le partage de contenus scientifiques, mises à jour sur des événements et publications. Le traitement est fondé sur l’intérêt légitime du Responsable du traitement et sur l’archivage dans l’intérêt public de la recherche scientifique (art. 6(1, f) du RGPD). | Your personal data will be processed for the following purposes:   1. Manage the contractual relationship and the precontractual obligations. The processing is based on the performance of a contract to which the data subject is party or the execution of precontractual measures adopted at the data subject's request (art. 6 (1, b), of the GDPR). 2. Fulfil accounting, tax and regulatory obligations; the processing takes place based on compliance with a legal obligation (art. 6 (1, c), of the GDPR); 3. In case of access to the structure or resources of the data controller's information system, ensure corporate security. The processing occurs based on the execution of a contract of which the data subject is a party or the execution of precontractual measures taken at their request and the legitimate interest of the data controller (art. 6(1, b), f) of the GDPR).   In cases where it is necessary to collect personal data from individuals performing a service at the data controller's premises, the data may also be requested based on compliance with a legal obligation (art. 6(1, c) of the GDPR). For example, without limitation, the obligations provided by Legislative Decree 81/08 regarding health and safety in the workplace, with the request for the names of your personnel who will be carrying out the interventions.   1. Verification of the professional suitability of the supplier and technical compliance and Storage for the purpose of internal audits or regulatory inspections. The processing is based on the execution of a contract to which the data subject is a party or the execution of precontractual measures adopted at the request of the same and the legitimate interest of the data controller (art. 6 (1, b) f) of the GDPR); 2. To exercise the company’s rights and prerogatives and to manage disputes. The processing is based on the legitimate interest of the data controller (art. 6 (1, f), of the GDPR). 3. For contact purposes and to maintain relationships beyond contractual obligations, such as sharing scientific content, updates on events, and publications. The processing is based on the legitimate interest of the data controller and archiving for public interest in scientific research (art. 6 (1, f), of the GDPR). |
| La fourniture de vos données personnelles pour les finalités ci-dessus est facultative, mais à défaut il ne sera pas possible d’exécuter le contrat. | The provision of your personal data for the abovementioned purposes is optional; however, otherwise it shall not be possible to proceed with executing the contract. |
| **Destinataires et transfert des données personnelles** | **Recipients and transfer of personal data** |
| Vos Données Personnelles pourront être partagées avec :   * Des personnes physiques autorisées par le Responsable au traitement de données personnelles après signature d’un accord de confidentialité (par ex. employés et administrateurs système) * Des conseillers et établissements de crédit à des fins administratives et comptables, des sociétés du Groupe, des sociétés sous-traitantes en cas d’externalisation partielle ou totale de travaux, certaines agissant en qualité de sous-traitants. Pour obtenir la liste complète et actualisée des sous-traitants, écrire à privacy@cidvascular.com * Des organismes, entités ou autorités auxquels la communication de vos Données Personnelles est obligatoire en vertu de dispositions légales ou d’ordonnances des autorités ; * Concernant tout éventuel transfert de données vers des pays tiers hors Union européenne, le Responsable précise que le traitement sera effectué dans le respect des garanties prévues pour les personnes concernées, notamment les Décisions d’adéquation de la Commission européenne, les Règles d’entreprise contraignantes et les Clauses contractuelles types.   En l’absence de telles garanties, le transfert pourra avoir lieu sur la base des exceptions prévues à l’article 49 du RGPD, notamment lorsqu’il est nécessaire à l’exécution ou à la conclusion d’un contrat conclu entre la personne concernée et le Responsable, d’un contrat conclu dans l’intérêt de la personne concernée, ou pour constater, exercer ou défendre un droit en justice. | Your Personal Data may be shared with;   * Individuals authorized by the Data Controller to process personal data, subject to a confidentiality agreement (e.g., employees and system administrators); * Consultants and financial institutions for accounting and administrative purposes, companies belonging to the Group, and contractors in the event that work, even partially, is assigned to external companies—some of whom act as data processors. For the full and updated list of processors, please write to [privacy@cidvascular.com](mailto:privacy@cidvascular.com); * Entities, organizations, or authorities to whom your Personal Data must be disclosed under legal provisions or orders from authorities; * Regarding any potential transfer of Data to third countries outside the European Union, the Data Controller states that processing will be carried out in compliance with safeguards for data subjects, particularly with reference to European Commission Adequacy Decisions, Binding Corporate Rules, and Standard Contractual Clauses;   In the absence of such safeguards, transfers may occur based on the exceptions provided for under Article 49 of the GDPR, particularly those related to the performance or conclusion of a contract with the data subject, a contract in the interest of the data subject, or for the establishment, exercise, or defence of legal claims. |
| **Conservation des données personnelles** | **Retention of personal data** |
| Vos Données Personnelles seront conservées pendant la durée nécessaire à l’exécution des prestations prévues dans le contrat ou le mandat. Est en tout état de cause réservée la conservation supplémentaire prévue par la législation applicable, notamment celle prévue par l’art. 2946 du Code civil et les délais de prescription liés à l’exercice des actions judiciaires du Responsable. Pour plus d’informations, nous vous invitons à contacter le Responsable. | Your Personal Data will be retained for the period necessary to perform the services specified in the contract or mandate. Further retention may be carried out as required by applicable law, including provisions under Article 2946 of the Civil Code and the limitation periods related to the exercise of the Data Controller’s legal rights. For more information, you are invited to contact the Data Controller. |
| **Vos droits en matière de vie privée aux termes des articles 15 et suivants du Règlement** | **Your privacy rights pursuant to Articles 15 et seq. of the Regulation** |
| Les demandes doivent être envoyées par écrit au Responsable, à l’adresse [privacy@cidvascular.com](mailto:privacy@cidvascular.com), avec copie pour information au Délégué à la protection des données (DPO) à  [dpo@spazio88.com](mailto:dpo@spazio88.com). | Requests must be submitted in writing to the Data Controller at the following address: [privacy@cidvascular.com](mailto:privacy@cidvascular.com), with a copy to the Data Protection Officer (DPO) at the following address: [dpo@spazio88.com](mailto:dpo@spazio88.com). |
| Neuilly sur Seine, Le 19/08/2025 | Neuilly sur Seine, August 2025 |